

PRÜFZEUGNIS

TEST CERTIFICATE

Nr. 120002026.20 Rev. 03

no. 120002026.20 Rev. 03

(Version 01)

(version 01)

Aufgrund der in der bauaufsichtlich anerkannten und gemäß DIN EN ISO 17025 akkreditierten Prüfstelle für Baubeschläge des MPA NRW durchgeführten Prüfungen wird bestätigt, dass

Due to the examinations accomplished in the according with DIN EN ISO 17025 accredited testing laboratory for building hardware of the MPA NRW it is confirmed that

das Bauprodukt
the building hardware

HEWI Drückergarnituren „H-Technik“ entsprechend der Zusammenstellung in der Anlage 1

HEWI handles "H-technology" as detailed in annex 1

der Firma
of the manufacturer

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Prof. – Bier – Str. 1 – 5
34454 Bad Arolsen
Deutschland / Germany

mit den wesentlichen Anforderungen der
comply with the essential requirements of

DIN EN 1906: 2012-12 „Türdrücker und Türknäufe“; Anforderungen und Prüfverfahren, Deutsche Fassung EN 1906:2012

DIN EN 1906: 2012-12 „lever handles and knob furniture“, Requirements and test methods, German version EN 1906:2012

geprüft wurde, und wie nebenstehend zu klassifizieren sind:

It can be classified as

Beschläge mit 7 mm Vierkantstift / Handles with 7 mm spindle

2	7	-	0	0	5	0	A/B
---	---	---	---	---	---	---	-----

Beschläge mit 8 mm Vierkantstift / Handles with 8 mm spindle

4	7	-	0	1	5	0	A/B
---	---	---	---	---	---	---	-----

Beschläge mit 9 mm Vierkantstift / Handles with 9 mm spindle

Edelstahl / Stainless steel

4	7	-	B1	1	5	0	A/B
---	---	---	----	---	---	---	-----

Kunststoff- und Aluminium / Plastic – and aluminium

4	7	-	D1	1	5	0	A/B
---	---	---	----	---	---	---	-----

Dortmund, 18.07.2017

Im Auftrag / *By Order*


M. Schemann
Sachbearbeiter / *Department Official*



Dieses Prüfzeugnis umfasst 1 Seite und 1 Anlage.

Es ersetzt das Prüfzeugnis Nr. 120002026.20 Rev. 02 vom 06.06.2016.

Die Grundlage für dieses Prüfzeugnis bilden die MPA NRW Prüfberichte sowie der Brandprüfbericht

Nr. 271 38304 des ift Rosenheim.

THIS TEST-CERTIFICATE COMPLIES 1 PAGE and 1 APPENDICE.

It replaces the Test - Certificate No. 120002026.20 Rev. 02 dated 06.06.2016.

This certificate based on MPA NRW test reports and the fire protection report no. 271 38304 by ift Rosenheim.

This document was originally written in German. In case of doubt the German version shall prevail.

Notified Body Nr. 0432
Anerkannte PÜZ Stelle: NRW02

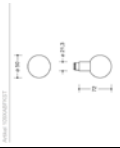
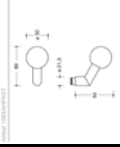
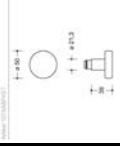


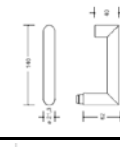


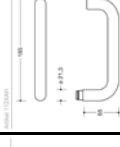
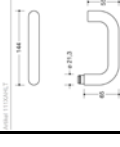







Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-11142-01-02

MATERIALPRÜFUNGSAMT NORDRHEIN-WESTFALEN

Anlage 1 zum Prüfzeugnis Nr. 120002026.20 Rev. 03 (Version 01) vom 18.07.2017

Seite 1 von 4

	219.21XAH	111XAH03.119 111XAH13.119	235.21XAH		
		111XAH03.118 111XAH13.118			162XAH03.348 162XAH13.348
				162XAH03.237 162XAH03.537 162XAH13.237 162XAH13.537	
					162XAH03.646 162XAH13.646
	219.21 XAH				162XAH01.640 162XAH11.640 162XAH12.640
	219.21 XAH	230.21XAH 230.21PCH	235.21 XAH	162XAH01.530 162XAH02.530 162XAH01.530 162XAH02.530	162XAH01.540 162XAH11.540 162XAH12.540
	219.21 XAH	230.21XAH 230.21PCH	235.21 XAH	162XAH01.230 162XAH02.230 162PCH01.230 162PCH02.230 162XAH11.230 162XAH12.230 162PCH11.230 162PCH12.230	162XAH01.240 162PCH01.240 162XAH11.240 162XAH12.240 162PCH11.240 162PCH12.240
	219.21 XAH				111XAH01.340 111XAH11.340 111XAH12.340
	219.21 XAH	111XAH01.210 111XAH02.210 111XAH11.210 111XAH12.210	235.21 XAH	111XAH01.230 111XAH02.230 111XAH11.230 111XAH12.230	
	219.21 XAH	111XAH01.110 111XAH02.110 111XAH11.110 111XAH12.110	235.21 XAH	111XAH01.130 111XAH02.130 111XAH11.130 111XAH12.130	
Türdrücker / RosettenSchilder					

MATERIALPRÜFUNGSAMT NORDRHEIN-WESTFALEN

Anlage 1 zum Prüfzeugnis Nr. 120002026.20 Rev. 03 (Version 01) vom 18.07.2017

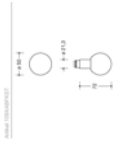
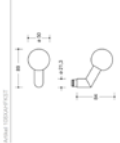
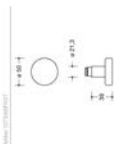


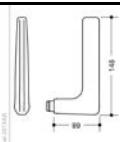
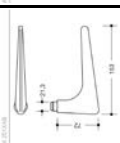
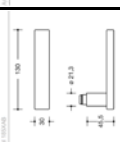
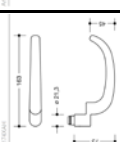
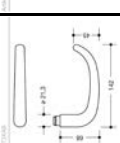
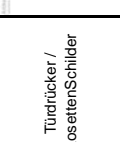
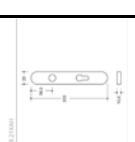
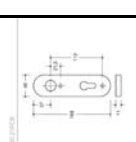
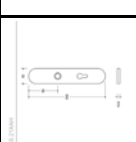
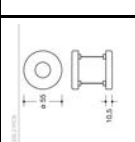
Seite 2 von 4

Codierung		H-Technik										
Serie	Technik	Garniturarten	Kürzel	Material	Drückermodelle	Kürzel	Schild- oder Rosettenform	Kürzel	Knopfform	Kürzel		
100X	H	HEWI Zimmerngarnitur	01	Edelstahl	101X...H	1	305...H	3	105X...H	5		
		HEWI Frei-Besetztgarnitur	02			230...H		1				
		HEWI Wechselgarnitur	03		103X...H	3	315...H	4				
		HEWI Wechselkombination (Knopf und drücker drehbar)	04		104X...H	4	219...H	5				
111X	H	HEWI Feuerschutzgarnitur	11					307...H	A			
		HEWI Feuerschutzgar., geteilter Stift	12		111X...H	1	220...H	C	105X...H	5		
		HEWI FS-Wechselgarnitur	13		112X...H	2	317...H	B	106X...H	6		
		HEWI Feuerschutzhalbarnitur mit Rosette	14		113X...H	3				107X...H	7	
		HEWI Feuerschutzhalbarn mit Einbruchschutzrosette ES	15								108X...H	8
		HEWI Feuerschutzhalbarn mit Einbruchschutzrosette ESZ	16								109X...H	9
162X	H	HEWI Feuerschutzhalbarn Schild mit Drücker für Panikstange	17			162X...H	2					
						165X...H	5					
						166X...H	6					
170X	H					173X...H	3					
						174X...H	4					
180X	H					185X...H	5					
250X	H					251X...H	1					
260X	H				261X...H	1						
162PC	H			Kunststoff	162.21PCH	2	305...H	3	138PCH	8		
							230...H	1				
							315...H	4				

Beispiel									
111H01.230									
111				Serie					
H				H-Technik					
01				Garniturart					
.	Platzhalter								
2	Kürzel "2" für Drücker 111.23H								
3	Kürzel "3" für Rosetten 305.23H und 306.23								
0	keinen Knopf								

Eine Garnitur kann im Bereich der waagrechten breiten Zeilentrennung kombiniert werden, wobei Garniturarten, Drücker, Schilder, Rosetten und Knöpfe freiwählbar sind. Die Unterscheidung wird immer über das Kürzel erzeugt.

Bei allen Garnituren können unterschiedliche Vierkante, Türbreiten, Lochungen, Farben und Oberflächen über weitere Bestellmerkmale aktiviert werden.

				170XAH03.339 170XAH13.339	170XAH03.449 170XAH13.449
					170XAH03.448 170XAH13.448
				180XAH03.5A5 250XAH03.137 260XAH03.137 180XAH13.5A5 250XAH13.137 260XAH13.137	
					
					
				260XAH01.130 260XAH02.130 260XAH11.130 260XAH12.130	
				250XAH01.130 250XAH02.130 250XAH11.130 250XAH12.130	
				180XAH01.5A0 180XAH02.5A0 180XAH11.5A0 180XAH12.5A0	
	219.21 XAH				170XAH01.440 170XAH11.440 170XAH12.440
	219.21 XAH	230.21 XAH	235.21 XAH	170XAH01.330 170XAH02.330 170XAH11.330 170XAH12.330	
	Türhücker / RosettenSchilder				

MATERIALPRÜFUNGSAMT NORDRHEIN-WESTFALEN

Anlage 1 zum Prüfzeugnis Nr. 120002026.20 Rev. 03 (Version 01) vom 18.07.2017

Seite 4 von 4

Codierung		H-Technik															
Serie	Technik	Garniturarten	Kürzel	Material	Drückermodelle	Kürzel	Schild- oder Rosettenform	Kürzel	Knopfform	Kürzel							
100X	H	HEWI Zimmergarnitur	01	Edelstahl	101X...H	1	305...H	3	105X...H	5							
		HEWI Frei-Besetztgarnitur	02								230...H	1					
		HEWI Wechselgarnitur	03								103X...H	3	315...H	4			
		HEWI Wechselkombination (Knopf und drücker drehbar)	04								104X...H	4	219...H	5			
111X	H	HEWI Feuerschutzgarnitur	11		Edelstahl	111X...H	1	317...H	B	105X...H	5						
		HEWI Feuerschutzgar., geteilter Stift	12									220...H	C	106X...H	6		
		HEWI FS-Wechselgarnitur	13									112X...H	2	317...H	B	107X...H	7
		HEWI Feuerschutzhalbarnitur mit Rosette	14									113X...H	3			108X...H	8
		HEWI Feuerschutzhalbarn mit Einbruchschutzrosette ES	15													109X...H	9
		HEWI Feuerschutzhalbarn mit Einbruchschutzrosette ESZ	16														
162X	H	HEWI Feuerschutzhalbarn Schild mit Drücker für Panikstange	17		Edelstahl	162X...H	2										
						165X...H	5										
						166H...H	6										
170X	H				Edelstahl	173X...H	3										
						174X...H	4										
180X	H				Edelstahl	185X...H	5										
250X	H					251X...H	1										
260X	H			Edelstahl	261X...H	1											
162PC	H				Kunststoff	162.21PCH	2	305...H 230...H 315...H	3 1 4	138PCH	8						

Beispiel									
111H01.230									
111				Serie					
H				H-Technik					
01				Garniturart					
.	Platzhalter								
2	Kürzel "2" für Drücker 111.23H								
3	Kürzel "3" für Rosetten 305.23H und 306.23								
0	keinen Knopf								
<p>Eine Garnitur kann im Bereich der waagrechten breiten Zeilentrennung kombiniert werden, wobei Garniturarten, Drücker, Schilder, Rosetten und Knöpfe freiwählbar sind. Die Unterscheidung wird immer über das Kürzel erzeugt.</p> <p>Bei allen Garnituren können unterschiedliche Vierkante, Türbreiten, Lochungen, Farben und Oberflächen über weitere Bestellmerkmale aktiviert werden.</p>									